

## Le dialogue est constructif

Comme son nom l'indique: dans le Cotterg, on doit cotterger (*définition du parler ormonan: discuter à plusieurs*). L'avis de chacune et de chacun est important. Cette tribune vous est offerte, afin de faire connaître vos convictions, vos arguments et vos idées.

## Le Point

La formule que nous avons adoptée, soit de petits articles concis, suivis d'un développement plus important par le biais de notre site internet, séduit de plus en plus de monde. Le nombre de visiteurs journaliers ne cesse d'augmenter.

La vérité n'est jamais toute noire ou toute blanche. Elle est grise. Car tout est affaire de compromis. Mais, nous ne pouvons faire de concessions, que si nous connaissons l'avis de l'adversaire.

Le dialogue est constructif. En passant sur quelques rognés personnelles et en revenant à l'essentiel, nous aurons fait un grand pas en avant.

*Philippe Pichard*  
Membre  
du Conseil de rédaction

**Les Diablerets | Un cours de prévention avalanches gratuit, le 3 mars 2012**

## Se préparer pour que le freeride reste un plaisir et ne tourne pas au drame

Colonne de secours des Diablerets



*La colonne de secours des Diablerets s'entraîne régulièrement pour être prête à intervenir sur les lieux d'un accident, même dans les conditions les plus difficiles.*

**Le soleil pointant ses rayons au-dessus du Dôme et les 10 centimètres de neige fraîche tombés dans la nuit sont une invitation à l'évasion. Que ce soit en ski, snowboard, raquettes ou tout autre engin de glisse, vos jambes vous démangent d'aller tracer la poudre...**

Mais avant de glisser dans vos chaussures et d'enfiler votre casque, un petit cours de prévention serait utile. En effet, bon an mal an, en Suisse, 25 amateurs de sports de glisse perdent la vie chaque hiver en dehors des pistes balisées. La plupart ont provoqué eux-mêmes la coulée fatale. Il est donc crucial pour toute personne, s'aventurant hors des domaines sécurisés, de savoir

évaluer correctement le risque d'avalanches, d'avoir le bon matériel. Et surtout, de savoir s'en servir.

Après 15 minutes, les chances de survie d'une personne ensevelie chutent drastiquement. Si, en plus, vous ne savez pas parfaitement vous servir de votre matériel de sécurité et que vous devez commencer par lire le mode d'emploi (qui est resté sur la table

de la cuisine), votre sortie risque de finir en cauchemar. C'est pourquoi, la colonne de secours des Diablerets organise, le 3 mars prochain, un cours gratuit de prévention avalanches, lequel a pour but de sensibiliser tous ceux dont la neige est le terrain de jeux favori et qui pensent que la «prudence est mère de sûreté».

*Myriam Dégallier*  
Municipale Sport et Jeunesse

*Samedi 3 mars 2012, à 9h00, au Pony-lift Les Diablerets. Infos et inscription: Diablerets Tourisme, 024 492 00 10. Matériel de sécurité DVA, pelle et sonde obligatoires.*

## Sommaire

### Chiens de traîneau: La Transalp a traversé les Ormonts

Les équipages ont fait une halte nocturne au col des Mosses ..... Page 3

### Les deux candidats ormonans au Grand Conseil

Marcel Borloz (Cergnat) et Philippe Grobéty (Les Diablerets)..... Page 5

### Reynold Ginier a vaincu la Diablerets 3D et ses vieux démons

Magnifique 3<sup>e</sup> place de Marc Pichard et d'Adrien Croisier ..... Page 7



## Ormont-Dessus Jean-Marie Schlaubitz est élu Municipal

Jean-Marie Schlaubitz (Les Diablerets), né en 1961, est le nouveau Municipal d'Ormont-Dessus, en remplacement de Philippe Pichard, démissionnaire en cours de cette législature 2011-2016. Jean-Marie Schlaubitz a été élu tacitement, vu qu'il a été le seul à présenter sa candidature pour le second tour, dans le délai qui était fixé au 31 janvier 2012, à midi. (gpx)



### Le Groupement forestier Leysin - Les Ormonts

recherche

### Un(e) forestier(e)- bûcheron(ne) à 100% avec CFC

**Renseignements:** auprès du garde forestier: 079 301 06 29

**Entrée en fonction:**  
1er mai 2012 ou à convenir.

**Postulation:** avec curriculum vitae d'ici au 20 février 2012 adressée au Groupement forestier Leysin-Les Ormonts, Maison de Commune, 1863 Le Sépey

**Ormont-Dessus | Afin de couper court aux rumeurs fausses qui circulent sur Isenau**

## La Municipalité désire rétablir la vérité

Christophe Racat



*Isenau, site admirable, profondément ancré dans le cœur des Ormonans et des hôtes.*

M. Philippe Grobéty, Syndic: **«L'avenir de la télécabine d'Isenau inquiète la population et c'est bien normal. Je suis membre du Comité de pilotage (COPIL) de la vision «Alpes Vaudoises 2020». Dans le cadre des séances de ce comité, j'ai dit plusieurs fois - depuis le début - qu'un projet, prévoyant un grand chamboulement de notre domaine skiable, n'était imaginable que si la population était intégrée à la réflexion.**

Le groupe de travail «remontées mécaniques», qui a présenté le dossier au COPIL, n'a pas tenu compte de ces remarques. Même si les notes de séances du COPIL font ressortir qu'il a été accepté à l'unanimité, ce n'est pas le cas. Je me suis abstenu pour les raisons ci-dessus et parce que la Municipalité a toujours dit qu'elle se battrait pour le maintien d'Isenau. Comme les

statuts du COPIL ont défini une voix pour l'axe 1 (Ollon, Gryon et Ormont-Dessus), ma voix n'a compté que pour 1/3.

La vision «Alpes Vaudoises 2020» défend deux principes de base sur lesquels la Municipalité est d'accord:

- **Le principe de la grande boucle**, qui doit tendre à relier les différents domaines skiables de notre région, soit par remontées mécaniques, soit par transports publics

- **Le principe des grandes pistes**, qui doit tendre à créer des pistes de plus de 800 mètres de dénivelé

Par contre, la Municipalité est convaincue que nous pouvons maintenir le domaine d'Isenau sans mettre en péril ces deux principes. Nous avons mis en place un groupe de travail qui élabore un dossier allant dans ce sens.

Un autre dossier provoque des réactions très contrastées dans notre Commune: celui

des résidences secondaires et du règlement en cours d'élaboration. Je rappelle qu'il a été discuté préalablement avec le Conseil communal. Et précise que, vu l'importance du dossier pour l'avenir de notre Commune, la Municipalité demandera au Conseil communal, lors de l'adoption de ce règlement, de décider un referendum spontané pour qu'il soit soumis au vote populaire. Les nombreux articles, parus ces derniers temps dans la presse, démontrent qu'il est urgent de prendre des mesures. Par contre, l'initiative Franz Weber sur les résidences secondaires, qui est soumise au vote le 11 mars prochain, est beaucoup trop extrémiste. Elle provoquera inévitablement un blocage de notre économie et un renchérissement de l'immobilier. La Municipalité vous invite à refuser cette initiative.»

*Philippe Grobéty*  
Syndic d'Ormont-Dessus

### Location des alpages communaux



La Municipalité d'Ormont-Dessus met au concours, pour 6 ans, la location des alpages communaux suivants :

Roseyres; Coufin et Arpillés; Lavanchy Poy; Grande Arpille; Prapioz; La Bierlaz; Col du Pillon; Fond des Joux; Le Rard; Chalet Vieux; Isenau; Isenau (haut); La Marnèche; Les Crettes; Le Mazot; La Taillaz; Les Vernex; La Marche; Chalet des chevaux.

Offres à la Municipalité, Maison de Commune, Av. de la Gare 1, 1865 Les Diablerets, jusqu'au 15 juin 2012.



La Municipalité d'Ormont-Dessus met en soumission la location des alpages communaux des «Lagots» et «Champillon & l'Echerche» pour la période 2013-2018.

Les conditions de location peuvent être consultées auprès de M. Philippe Morier, Municipal, 079 347 08 66 ou auprès du Greffe municipal, durant les heures de bureau.

Offres à la Municipalité d'Ormont-Dessus, Maison de Commune, Ch. du Planchamp, 1863 Le Sépey, jusqu'au 15 juin 2012, avec la mention «Soumission d'alpages communaux».

### Commune d'Ormont-Dessus



La Municipalité d'Ormont-Dessus met au concours un poste de

### responsable de l'entretien des parcs, promenades, chemins pédestres et autres infrastructures de loisirs

Entrée en fonction: 1<sup>er</sup> avril ou à convenir

Période d'occupation: avril à octobre

Taux d'activité: 40 à 50%

Le cahier des charges détaillé peut être téléchargé sur le site [www.ormont-dessus.ch](http://www.ormont-dessus.ch) ou sur demande, auprès du Greffe municipal.

Les offres de service, avec prétentions de salaire, accompagnées d'un curriculum vitae et des certificats, doivent parvenir à la Municipalité au plus tard **le vendredi 9 mars 2012.**

La Municipalité

**Chiens de traîneau | La Transalp, une épreuve de 160 km à travers les Alpes vaudoises, digne du Grand Nord**

## Une étape nocturne de 25 km a fini au col des Mosses

Privés d'épreuve l'année dernière, les participants de la 3<sup>e</sup> Transalp Vaudoise ont vécu une semaine de rêve. 24 attelages composés de huskies, de malamutes, de groenlandais et de samoyèdes, tous pure race, se sont affrontés sur un parcours total de 160 km et un dénivelé de 6000 m, répartis sur six étapes, dont deux nocturnes.

La première étape, nocturne, longue de 25 km et avec un dénivelé de 1000 m, a conduit les attelages de Leysin aux Mosses, en passant par Les Fers et le sommet du Crettex, sur une piste bien préparée et balisée, mais très difficile. Une course en boucle, partant des Mosses et culminant au sommet des Monts Chevreuils, constituait l'étape du mercredi.

### Participation internationale

C'est un froid sibérien qui attendait les concurrents venus de Suisse, de France, d'Allemagne et de Belgique, pour l'étape en boucle des Diablerets et qui conduisait les attelages jusqu'au Col de la Croix.

Nouveau passage à ce col, le vendredi, lors de l'étape qui reliait Les Diablerets à Gryon, sous le soleil et par une température polaire. Deux dernières courses en boucle ont mis un terme à cette magnifique épreuve dans la région de Gryon - Barbolese.

### Un bilan très positif

La cérémonie de clôture avec remise des prix s'est déroulée à la patinoire de Gryon. Le Club Sportif Suisse de Pulka et Traîneau, société organisatrice, a tiré un bilan très positif de cette 3<sup>e</sup> édition et souhaite rencontrer d'aussi bonnes conditions l'an prochain.

Jean-Pierre Fierz



L'attelage, parti de Leysin, est en vue de l'arrivée au col des Mosses... après 25 km de course nocturne!

### Bientôt, la Course internationale de chiens de traîneau

Les samedi 10 et dimanche 11 mars prochains aura lieu la 19<sup>e</sup> Course internationale de chiens de traîneau entre Les Mosses et La Lécherette. L'aire de départ et d'arrivée est située à l'Arsat et les premiers départs sont fixés à 9h00.

Plus de 400 chiens sont attendus. Un spectacle impressionnant, des animations et des possibilités de vous restaurer au chaud vous attendent.

J.-P. F.

### Carnet de deuil

#### Irène Moillen-Altman (78 ans), Les Diablerets

En 1965, Jean-Marc Bory lui a consacré un film. Les images qui m'en restent sont celles d'Irène et de son époux Fernand évoluant, avec une élégance et une maîtrise parfaites, sur les pistes des Diablerets: un couple que l'amour du beau sport a rapproché et gardé bien soudé, jusqu'à la mort de Fernand, en octobre 2009.

On savait Irène Moillen amputée de la jambe droite, à

la suite d'un accident, aux Pléiades, quand elle avait 9 ans. Mais ce que beaucoup ont ignoré, c'est qu'elle avait affronté encore la polio, à 17 ans, à l'âge de son apprentissage de couturière.

Passionnée de ski dès son enfance, elle a bravé tous les handicaps, jusqu'à décrocher son brevet professionnel de monitrice et remporter moult épreuves, comme aux J.O. pour handicapés en Suède, en 1976.

Atteinte dans sa santé, Irène Moillen s'est absentée progressivement de la vie qu'elle aimait. Elle s'est éteinte paisiblement, le 20 janvier. Mais nous ne pourrions jamais oublier, ni son regard lumineux, ni son visage chaleureux comme le soleil... ni sa longue tresse blonde qui la distinguait de quiconque.

A ses proches, le Cotterg exprime sa profonde sympathie.

Georges Besse

lecotterg.ch/video-irene-moillen



### Les Ormots | Dégâts, pannes de courant... Andrea a sévi

## Chapeau, les «lignards»!

**Le 5 janvier 2012 au soir, la tempête Andrea s'engouffrait dans la vallée des Ormots. Un vent soufflant à 150 km/h a provoqué des dégâts, env. 400'000 francs pour Romande Energie.**

Arbres renversés sur des lignes électriques, courant coupé (durant plus de 20 heures, suivant les endroits), trafic ASD perturbé, paysans en panne de machine à traire, etc., Andrea a renvoyé une bonne partie des Ormots à l'âge de la lampe à pétrole et du chauffage au bois.

Les monteurs de lignes de Romande Energie (les «lignards»), leurs sous-traitants, les gardes forestiers, etc., ont été mis à rude épreuve. Fallait les voir travailler dans le froid, enfoncés dans la neige jusqu'à mi-cuisse et agrippés dans des pentes vertigineuses. Ils étaient 42 hommes, coordon-

nés par Marcel Crolla, à braver les éléments, sans ménager leurs efforts, pour nous rétablir dans notre confort bien douillet. Chapeau et merci, les «lignards»!

«Cette tempête a mis en évidence quelques points vulnérables sur le réseau de notre vallée. Ils seront corrigés, lors de travaux menés durant la belle saison,» assure Marcel Crolla.

G. Px



Marcel Crolla, responsable réseau à Romande Energie.

**Ski de fond aux Mosses** | La FoxTrail s'associe à Fond'action, un organisme qui contribue à la lutte contre le cancer

## Une épreuve populaire et conviviale, ouverte à tous

La dernière édition de cette course populaire avait eu lieu parallèlement aux Championnats suisse de ski de fond 2011, au col des Mosses. La 3<sup>e</sup> édition se déroulera dimanche 18 mars 2012, aux Mosses également, mais sous le nouveau nom de FoxTrail-Fond'action.

Les organisateurs ont su tirer les enseignements des deux premières éditions pour proposer une course compétitive et attractive. Ils se sont mis au travail, afin d'accueillir athlètes et public, dans les meilleures conditions possibles. Ils espèrent ainsi intégrer le calendrier de Swiss Loppet, qui regroupe les plus grandes courses de Suisse, notamment le Marathon de l'Engadine!

La course, ouverte à tous, sera courue sur 15 ou 30 km



Hervé Schopfer (Espace nordique des Mosses) en plein effort dans la FoxTrail de l'an dernier.

en skating. Si la distance peut paraître courte pour les initiés, le tracé n'en sera pas moins difficile, puisque 750 m de dénivelé attendent les coureurs sur le grand parcours. Les enfants seront aussi à l'honneur, vu qu'une course leur est réservée.

Cette année, la FoxTrail s'est associée à Fond'action, fondation suisse qui collabore avec diverses institutions médicales spécialisées dans la recherche et la lutte contre le cancer, dont l'Institut Suisse de Recherche Expérimentale sur le Cancer (ISREC) et

l'Institut Ludwig de recherche sur le cancer. Fond'action participe au développement d'une nouvelle thérapie basée sur l'utilisation de cellules immunitaires spécifiquement ciblées contre une tumeur cancéreuse et à l'application clinique de cette méthode.

Office du Tourisme  
Les Mosses-La Lécherette

Coup d'envoi des courses: adultes à 9h et dès 11h30 pour les enfants.  
Plus d'infos sur [www.espacenordique.ch/foxtrail](http://www.espacenordique.ch/foxtrail)

### Immobilier

**Achète aux Mosses  
résidence secondaire  
4 pièces ou plus**

(appartement exclu)

Tél. 021 843 33 96

Quincaillerie - Outillages - Alimentation

**Au Petit Magasin**  
Le Sépey

Anne-Lise Meyer  
Tél. 024 491 21 51 - Fax 024 491 21 50  
Mobile 079 545 73 77  
E-mail: [aupetitmagasin@bluewin.ch](mailto:aupetitmagasin@bluewin.ch)



**CAVE ALBERT MAYOR SA**

Grands Crus du Vignoble de Lavaux  
en Appellation d'Origine Contrôlée

Lavaux France Association

1800 VEVREY Tél. 021 921 13 41 [www.cave-mayor.ch](http://www.cave-mayor.ch)

Leysin • 024.494.35.55 • Les Diablerets • 024.492.16.12  
Les Mosses • Le Sépey • La Forclaz  
[info@stephane-piguet.ch](mailto:info@stephane-piguet.ch)

STEPHANE  
**PIGUET**  
CHAUFFAGE SANITAIRES



**Les Mosses  
Résidence  
Les Flocons**

Magnifiques appartements 2,5 - 3,5 - 4,5 pièces.  
Dans chalet de 8 logements. Ascenseur. Minergie.  
Chauffage par pompe à chaleur. Au pied des pistes  
de ski. Belle vue. Finitions au gré du preneur.  
Construction printemps 2012. Dès CHF 282'000.—.

[www.promotion-les-flocons.ch](http://www.promotion-les-flocons.ch) tél. 021/ 943 68 68

**Le parler ormonan****Mion-ner** = bougonner**Fricasse** = cramine  
des enfers**Tavans** = taons

Ça ne sert à rien de mion-ner après cette fricasse du début février, au moins on n'est pas dévoré par les tavans. *Blaise Chablaix*

**Sur [www.lecotterg.ch](http://www.lecotterg.ch)**

-Les Milices vaudoises tiennent assemblée au Sépey  
-Beau succès du festival Musique et Neige  
-Et beaucoup d'autres infos

**Impressum**

**Rédacteur en chef:** Gilbert Pidoux, Palluex 4, 1866 La Forclaz. 024 491 22 24 ou 079 213 92 41. email: gilbert.pidoux@lecotterg.ch

**Publicité:** Jackie Holzeisen Pidoux, Palluex 4, 1866 La Forclaz. 024 491 22 24 ou 079 787 64 11. email: pub@lecotterg.ch

**Abonnement:** 50 francs/année. 024 491 22 24, fax 024 491 22 25. email: abo@lecotterg.ch

**Impression:** Imprimerie Müller, Gstaad. Tél. 033 748 88 74

**Elections au Grand Conseil | Tous aux urnes, le 11 mars 2012****Deux candidats ormonans se présentent****Philippe Grobéty (PLR), Vers-l'Eglise**

Né le 28 octobre 1961. Ingénieur géomètre, le candidat PLR est syndic d'Ormont-Dessus et député depuis 2 ans et demi. Il a remplacé Mme Décaillet (radicale) en cours de législature.

Sitôt au Grand Conseil, Philippe Grobéty a été plongé dans les dossiers. En deux ans et demi, il a participé à vingt-sept commissions et en a présidé quatre! Il a déposé, également, une motion sur une modification de la Loi sur l'aménagement du territoire hors zones à bâtir, acceptée par le Grand Conseil et transmise au Conseil d'Etat. Il a été rapporteur pour un des volets d'une loi sur les routes, laquelle concerne également notre vallée.

*«Je suis attentif aux intérêts des Ormonts, dit-il. Notamment au projet de Vision Alpes vaudoises 2020, qui est très important pour un développement équilibré de notre région touristique. La défense du futur hôpital intercantonal du Chablais est aussi un de mes objectifs... Le travail ne manque pas».* (gpx)

**Marcel Borloz (UDC), Cergnat**

Jeune retraité de la Gendarmerie genevoise, Marcel Borloz est né en 1957. Enfant de Cergnat, il a fait sa scolarité et un apprentissage de monteur électricien au Sépey, avant d'immigrer dans la cité de Calvin en 1979.

Le candidat UDC au Grand Conseil vaudois a été conseiller municipal (législatif) à Chêne-Bourg, organisme qu'il a présidé durant un an. En 2005, il a été élu député au Grand Conseil genevois, qu'il a quitté après 6 ans, à la fin de sa carrière professionnelle, époque où il s'est installé dans son chalet natal, à Cergnat.

Son credo: *«Faciliter la diversification de l'agriculture en simplifiant les tracasseries administratives. Défendre la souveraineté des communes en matière d'aménagement du territoire et de police des constructions. Rester vigilant face à la concentration des pouvoirs. Développer harmonieusement le tourisme dans les Alpes vaudoises. Assurer, avec une police forte, la sécurité de la population et des hôtes».* (gpx)

**Les Diablerets | Grande animation sur La Jorasse****Revoici l'Erika Hess Open**

Mercredi 29 février 2012, dès 15 heures, l'Erika Hess Open, course populaire, placée sous l'égide de la sextuple championne du monde et de Jacques Reymond, prendra ses quartiers sur la Jorasse.

La présence d'Erika Hess est toujours un événement. Outre les concurrents, une belle brochette de personnalités sera de la partie, entre autres Pierre-Yves Jorand (équipier

d'Alinghi), Jean-Luc Barbezat (humoriste), Lise-Marie Morerod (détentrice de la Coupe du Monde en 1977), Catherine Borghi (ancienne descendue Coupe du monde).

G. Px

**Bon à savoir.** *Inscription: 20.- avec abonnement de ski, dès 12h. Compris: inscription, abonnement, ski en soirée 15h-18h Remise dossards au télésiège du Meilleret 17h Reconnaissance piste 17h30 Départ des kids. Remise des prix. Départ autres catégories 18h30 Présentation personnalités à la presse. Apéritif 19h30 Remise des prix des différentes catégories 20h30 Fin partie officielle Dès la fin de la course, ski libre en nocturne jusqu'à 21h sur La Jorasse*

**Inscriptions:**  
[www.erikahessopen.org](http://www.erikahessopen.org)



Erika Hess et son époux, Jacques Reymond

**Les Mosses | Spectacle humoristique, les 3-4 mars 2012****Un one man show de Tex**

Tex, le fameux présentateur de l'émission «Les Z'Amours» sur France 2, nous fait l'honneur de son one man show aux Mosses. Un spectacle riche en émotion, à ne pas manquer. Rendez-vous à 20 h le samedi, et 18 h le dimanche, à la Maison de l'Espace Nordique.

Jean-Christophe Le Texier, plus connu sous son nom de scène Tex, est un humoriste et animateur de télévision français. Il est essentiellement connu du grand public pour sa présentation d'Intervilles depuis 2006, ou plus quotidiennement du jeu télévisé Les Z'Amours. On sait moins, toutefois, que cet artiste a forgé son humour sur scène, avant de s'essayer progressivement à la radio et à la télévision. En collaboration avec Les Mosses Animation, la station est ravie d'accueillir Tex

pour une grande première au col des Mosses. Un one man show unique à ne pas manquer.

*Office du Tourisme  
Les Mosses-La Lécherette*

Les billets sont en vente à l'Office du Tourisme Les Mosses - La Lécherette, avec possibilité de réservation.

Prix: CHF 30.- par adulte et CHF 15.- par enfant.



Tex est aussi présentateur à la télévision française.



VERTICALE DIA-BOLIQUE SUPER RELAIS

## La Diablerets 3D remercie :

### Donateurs : CHF 1'000.00

Chalet Photo-Presse Anne et Eric Florent  
Charles-Pascal Ghiringhelli  
Laiterie du Petit Diable Sàrl  
Robert Wehren et fils SA  
Suter Viandes SA  
Yves Piaget

### Donateurs : CHF 500.00

Duchoud-Haymoz-Bühlmann  
Eternit Suisse SA  
Georges Ruchet Succ.  
Jean-Michel Isoz Ramonage  
Mottier et Cie Villeneuve SA  
Petit Levages SA  
RUAG Schweiz AG  
Stéphane Piguet SA  
Tecnat SA  
Terzi-Fuhrer Reto et Sarah  
Zurich Assurances  
Satellite Denner

### Donateurs : CHF 400.00

Gétaz Romang SA  
Hans-Peter Sacher Architecte  
L'Ormonan - Luminati-Berruex  
Reinhard Oberholler Menuiserie Charpentres  
UBS SA

### Donateurs : CHF 200.00

Hengartner Sàrl

### Donateurs : CHF 300.00

Holcim Granulats et Bétons SA

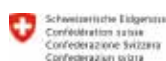
### Donateurs : CHF 100.00

Hefti Sports Leysin Sàrl  
Jean-Pierre Nicollier

### Donateur : CHF 300.00

Difaco Sàrl

[www.diablerets3d.ch](http://www.diablerets3d.ch)



Ski alpinisme | La 2<sup>e</sup> Diablerets 3D s'est payé un parcours de remplacement de luxe

## Reynold Ginier admirable de courage

«La Diablerets 3D aura lieu par n'importe quel temps!», disait le président du CO Philippe Nicollier. Tant d'assurance ne pouvait que cacher un parcours de remplacement de derrière les fagots pour La Diabolique. Pari tenu et mieux que cela.

Pas de montée à Glacier 3000, cette année, vu les piètres conditions atmosphériques. Mais un parcours «de remplacement» – imaginé par Bertrand Croisier – au tracé exigeant et technique, serpentant entre Isenau et lac d'Arnon, qui a fait l'unanimité chez les athlètes. La paire féminine gagnante, Séverine Pont Combe (Mollens)/ Andrea Zimmermann (Vérossaz), ne tarit pas d'éloges. Tout comme les vainqueurs masculins, Reynold Ginier (La Comballaz) et Didier Moret (La Tour-de-Trême). «Une vraie *Pierra Mental*!», lâchent-ils, fourbus, mais ravis à l'arrivée. La comparaison est flatteuse, tant il est vrai que l'épreuve française représente le nec plus ultra en matière de ski alpinisme. Un tel degré d'excellence n'aurait pu être atteint sur la Diablerets 3D sans le travail extraordinaire d'une septantaine de bénévoles. Reynold Ginier et Didier Moret

Gilbert Pidoux



C'est fini! Didier Moret (à g) et Reynold Ginier se congratulent pour leur belle victoire au classement général de la 3D.

domineront cette 3D, courue en trois étapes... mais une domination dans la douleur pour Reynold Ginier, qui se hissera vers la victoire, grâce à sa ténacité admirable. Ainsi, le premier jour, lui et Didier Moret survolent-ils La Verticale, une grimpe en ligne droite des Diablerets jusqu'au Meilleret. Les choses se gâtent dans La Diabolique du 2<sup>e</sup> jour, sur le parcours «de remplacement». Reynold Ginier, comme l'an passé, renoue avec ses vieux démons. Il coince aux deux tiers de la course. Rejoint néanmoins, au courage, son compère Didier Moret qui l'attend depuis de longues minutes, avant la banderole. Ils

sont 4<sup>es</sup> de cette Verticale. Mais il faut plus que ce revers pour terrasser Reynold Ginier. L'athlète ne renonce jamais. Le lendemain, avec Didier Moret, ils pulvérisent les temps sur le Relais et remportent la victoire finale. La grande classe! Grande classe, aussi, l'exploit du duo Marc Pichard/Adrien Croisier (tous deux des Diablerets) qui arrache la 3<sup>e</sup> place de cette 3D particulièrement exigeante. Et si bien taillée pour le caractère tenace des Ormonans.

Gilbert Pidoux

Photos: [www.lecotterg.ch](http://www.lecotterg.ch)

Résultats:

[www.diablerets3d.ch](http://www.diablerets3d.ch)

### Vite dit

#### Le but d'«Objectifs 2012»

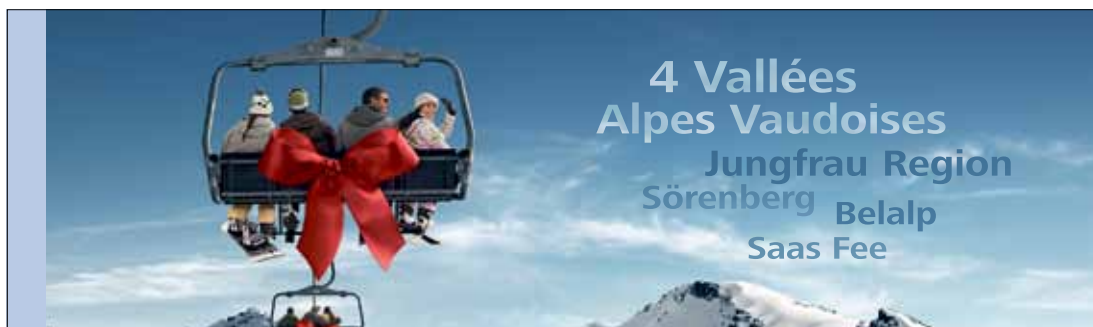
Un groupe de travail, intitulé «Objectifs 2012», s'est constitué à Ormont-Dessus. Composé d'une dizaine de personnes, son but est de trouver rapidement des solutions à certains problèmes d'actualité, essentiels pour l'avenir du village des Diablerets. Et entre autres, sur le fossé qui s'est creusé entre la population, la Commune et la société DVVM. Le bouclage du Cotterg étant pratiquement terminé, au moment où nous parvient cette information, nous ne pouvons vous la livrer in extenso dans ces colonnes. Voir détails sur le site [www.lecotterg.ch](http://www.lecotterg.ch)

#### Vente de photographies au Musée des Ormonts

Les photographies anciennes de la vallée des Ormonts (actuellement visibles à l'exposition Panorama qui fermera ses portes le 15 avril 2012) sont mises en vente au Musée des Ormonts, à Vers-l'Eglise. La liste de réservation est déjà à disposition, pendant les heures d'ouverture, de 14 à 18 h, du mercredi au dimanche. D'autre part, le temps d'une exposition, le Musée des Ormonts est à la recherche d'un chamois empaillé... entier! Veuillez prendre contact avec Mary-Claude Busset, conservatrice, au 079 687 89 28 ou [mc.busset@bluewin.ch](mailto:mc.busset@bluewin.ch).

#### SMS SMS SMS

- 6 janv. Le Sépey. Collision de deux autos.
- 7 janv. Champ-Pèlerin. Collision de deux autos.
- 8 janv. Collision de deux autos aux Mosses.
- 14 janv. Jeune skieur blessé aux Mosses. Transporté en hélicoptère à l'hôpital de Riaz.
- 21 janv. Les Diablerets. Glissade d'un autocar contre des voitures en stationnement.
- 22 janv./4 févr. Deux conte-neurs incendiés aux Diablerets. Intervention pompiers.
- 28 janv. Collision de deux autos aux Voëttes.
- 28 janv. Glissade et sortie de route d'une auto au Sépey.
- 30 janv. Collision de deux autos à La Comballaz.
- 30 janv. Les Diablerets. Collision de deux autos.
- 5 fév. Glissade et sortie de route d'une auto au Sépey.



4 Vallées  
Alpes Vaudoises  
Jungfrau Region  
Sörenberg Belalp  
Saas Fee

**En exclusivité pour les sociétaires Raiffeisen:**  
cartes journalières à moitié prix

Profitez vous aussi de cartes journalières à moitié prix dans les domaines skiables de nos partenaires: il vous suffit de présenter vos bons cadeaux et votre carte Maestro à la caisse. Vous n'êtes pas encore sociétaire Raiffeisen ou n'avez pas encore reçu de bons cadeaux? Alors rendez-vous dans votre Banque Raiffeisen ou consultez la page [www.raiffeisen.ch/hiver](http://www.raiffeisen.ch/hiver)



Ouvrons la voie

**RAIFFEISEN**

**Le coin des jeux | Plongez dans vos souvenirs...****Qui est qui?**

Reconnaissez-vous l'enfant (prénom et nom) figurant sur cette photographie?

Envoyez un e-mail à redaction@lecotterg.ch ou un SMS au 079 787 64 11.

La première réponse correcte sera récompensée d'un abonnement (1 année) au Cotterg.

**Agenda**

**Chaque me, ve, sa** – Ski nocturne à La Forclaz. Piste éclairée du téléski des Thays, 18h30-21h30. Info: 079 696 37 58, www.skiclublaforclaz.ch.

**Jusqu'au 4 mars** – Expo Jacqueline Moser et Christine Collet. Galerie La Hotte, Les Diablerets. Je-di, 15h-18h, ve 10h-12h. Tél. 024 492 24 93.

**Ma 21 févr.** – Grand Buffet du Mardi Gras. Soirée costumée années 70' à l'Eurotel Victoria, Les Diablerets. Réservation. 024 492 37 21.

**Me 22 févr.** – «Thé à coudre». Rencontre conviviale. Salle paroissiale Vers-l'Eglise, 14h-16h. Tél. 024 492 27 74. Autre date: me 7 mars.

**Me 22 févr.** – Ski nocturne. Piste éclairée de La Jorasse, Les Diablerets, 19h-21h30. Inscr. obligatoire 024 492 20 02. Autre date: je 1er mars.

**Je 23 févr.** – Connaissance 3. «Du zéro à la virgule: les chiffres arabes...». Maison des Congrès, Les Diablerets, 14h30. Info: 021 311 46 87.

**Je 23 févr.** – Texte, prétexte à coterger: «Le mors aux dents», de et avec M.-Jeanne Rosat. 15h-17h. Info: 024 491 12 89, www.lettresvivantes.ch.

**Ve 24 févr.** – «Grandir dans les tempêtes de la vie». Salle paroissiale Vers-l'Eglise, 19h-22h. Buffet canadien. Marc Rossier, 021 331 57 67.

**Ve 24 févr.** – Course nocturne Diablerets-Isebau. À ski ou en raquettes, ouvert à tous. Inscr. dès 18h30 à Diablerets Tourisme, 024 492 00 10.

**Sa 25 févr.** – Festival Musique et Neige. Quatuor Apollon Musagete. Temple de Vers-l'Eglise, 18h15. Tél. 079 778 50 97, info@jeanlugrin.com.

**Sa 25 févr.** – Swiss Comedy Club. Présenté par Cuche/Barbezat. Maison des Congrès, Les Diablerets, 20h. info@diablerets.ch ou 024 491 00 10.

**Di 26 févr.** – Slalom géant du SC La Forclaz. Téléski des Thays, La Forclaz, 1ère manche 10h et 2e manche 14h. Info: www.skiclublaforclaz.ch.

**Di 26 févr.** – Carnaval de Pra Cornet, Les Mosses. Dès 11h. Info: Monique Gonet 078 633 35 02, www.espacenordique.ch.

**Di 26 févr.** – Snowli Kids Race. Les Mosses, 14h20. Slalom chronométré, enfants dès 5 ans. Info/inscr.: 024 491 17 63 ou www.ess-lesmosses.ch.

**Di 26 févr.** – Dimanche ciné du FIFAD. Projections gratuites, Maison des Congrès, Les Diablerets, séances à 14h30 et 17h. Info: 024 491 00 10.

**Me 29 févr.** – Erika Hess Open. Slalom parallèle, piste de La Jorasse, 18h-22h. Info: 024 492 00 10 ou www.erikahessopen.org. Voir page 5.

**Me 29 févr.** – Course à l'Américaine. Course de fond nocturne. Espace nordique, Les Mosses. Info: 024 491 14 66 ou www.espacenordique.ch.

**Me 29 févr.** – Conférence/exposé. «Pratique des sports d'hiver, comportement envers la faune». Chapelle La Lécherette, 20h. 079 560 74 84.

**Ve 2 mars** – Veillée aux Diablerets. «Risque de la foi et politique», par Luc-Etienne Rossier, chez J.-M. Péneveyre. Marc Rossier 021 331 57 67.

**Sa-di 3-4 mars** – Coupe Suisse de biathlon. Plateau des Mosses-La Lécherette. Info: Gilbert Gonet 021 635 33 25 ou www.biathlon-upa10.ch.

**Sa 3 mars** – Cours de prévention avalanches. Proposé par Colonne de secours des Diablerets, 9h-14h. Info: 024 492 00 10. Voir page 1.

**Sa 3 mars** – Descente du SC La Forclaz. Téléski des Thays, La Forclaz, 13h45. Info/inscr: chem@skiclublaforclaz.ch, 079 318 23 44. Remise des

**Le coin du Petabosson**

**Anniversaires:**

- 18.02.2012, Favre Edith (née en 1922)
- 07.03.2012, Bassin Jeanne (née en 1915)
- 07.03.2012, Treina Mariette (née en 1920)
- 11.03.2012, Hubert Andrée (née en 1920)
- 17.03.2012, Corboz Andrée (née en 1922)
- 18.03.2012, Perrod William (né en 1922)

**Naissances:**

- 03.01.2012, Clerc Izia, fille de Clerc Marjolaine et Pascal

**Décès:**

- 10.01.2012, Foresi Shona, fille de Foresi Silvia
- 13.01.2012, Werro Anne-Marie (née en 1924)
- 14.01.2012, Borloz Robert (né en 1920)
- 20.01.2012, Moillen Irène (née en 1933)
- 01.02.2012, Barraud Alain (né en 1924)

PERMANENCE  
**POMPES FUNÈRES**

**GÉNÉRALES SA**

Lionel von Arx

Leysin - Les Ormonts

**024 491 18 51**

CONSEILS POUR OBSÈQUES FUTURES  
www.pfg.ch

prix: soirée pizza au Collège de La Forclaz, organisée par le Four à pain.

**Sa 3 mars** – Balade gourmande en raquettes au crépuscule. Départ des Mosses 16h. Info: Pascale Fesquet, 078 606 12 90, www.aster-rando.ch.

**Sa 3 mars** – Festival Musique et Neige. Ensemble Ruggieri, de Lausanne. Temple de Vers-l'Eglise, 18h15. info@jeanlugrin.com ou 079 778 50 97.

**Sa 3 mars** – Concert Bastian Baker. Maison des Congrès, Les Diablerets, 19h30. Billets: 024 491 00 10 ou info@diablerets.ch.

**Sa-di 3-4 mars** – Spectacle Tex. Maison de l'Espace nordique, Les Mosses. Info/billets: 024 491 14 66. Voir page 5.

**Je-sa 8-10 mars** – Soirées clair de lune. Montée à Pra-Cornet en raquettes, skis de fond ou de randonnée. Dép. 18h30 parking de l'Arsat, Les Mosses. Info/inscr: 078 633 35 02, www.espacenordique.ch.

**Sa-di 10-11 mars** – Course internationale de chiens de traîneau. Les Mosses-La Lécherette. Dès 9h. Info: 024 491 14 66 ou 079 285 40 15.

**Sa 10 mars** – Après-ski animé par Groove & Sax. Buvette des Mazots, Meilleret, Les Diablerets, 14h-17h. 024 492 10 23. Aussi: sa 17 mars.

**Di 11 mars** – Snowli Kids Race. Les Mosses, 14h20. Slalom chronométré, enfants dès 5 ans. Info/inscr.: 024 491 17 63 ou www.ess-lesmosses.ch.

**Di 18 mars** – Foxtrail. Espace nordique, Les Mosses. Info: 024 491 14 66, www.espacenordique.ch. Voir page 4.



Dans un cadre chaleureux et décontracté,  
la famille Wartner et son équipe seront ravis de vous  
accueillir au Restaurant Gourmand  
«Le Stüberl»

Composez vous-mêmes votre  
menu! Au choix:

Formule 3 plats: Sfr. 65.-

Formule 4 plats: Sfr. 75.-

Formule 5 plats: Sfr. 85.-



Grand Buffet de Carnaval, le 21 février 2012: Sfr. 72.-  
Soirée «Années 70'» avec DJ, nous vous laissons le choix de  
vous déguiser!!! Bonne humeur et ambiance garanties!!!

Pour accompagner votre  
repas, un large choix de vins  
suisses et étrangers vous  
seront proposés

Contactez-nous pour organiser  
vos événements  
familiaux ou professionnels  
Sur réservation - ☎ 024 492 37 21  
www.eurotel-victoria.ch  
lesdiablerets@eurotel-victoria.ch

**OPT-IMMO.NET Sàrl**